

Distr.: General
23 August 2005
Arabic
Original: Russian

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ٩٨ من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل

مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من
البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

تقدمي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى الأمين العام
وتتشرف بأن تحيل طيه نص البيان المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ الذي أصدرته الدول
الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي، بشأن التصديق على اتفاق تعديل المعاهدة المتعلقة
بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا (انظر المرفق).

وترجو البعثة الدائمة للاتحاد الروسي ممتنة البيان المذكور في إطار البند ٩٨ من
جدول الأعمال المؤقت للدورة الستين للجمعية العامة.

نيويورك، ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥

* A/60/150.

مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٥ الموجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

البيان الذي أصدرته الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي بشأن التصديق على اتفاق تعديل المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا

تعتبر الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي المعاهدة المعدلة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا من العوامل الأساسية لتحقيق الأمن والاستقرار في أوروبا. ولهذا ستبذل كل ما في وسعها من أجل الإسراع بتنفيذ الالتزام السياسي الذي اعتمد في عام ١٩٩٩ في اسطنبول - وستتخذ إجراءات عملية لتشجيع التعاون على إكمال الإجراءات الوطنية المتعلقة بالتصديق على اتفاق تعديل المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا.

وتعرب الدول الأعضاء في منظمة معاهدة الأمن الجماعي عن الأمل في أن تتخذ جميع الدول الأطراف في المعاهدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا لإتاحة الفرصة لأن تصبح المعاهدة أحد الصكوك الهامة لتحقيق الأمن والاستقرار والثقة في أوروبا، وإتاحة إمكانية انضمام دول أطراف جدد إليها، مما سيعزز بشكل كبير نظام الأمن الأوروبي.

(توقيع) س. ف. لافروف

وزير خارجية الاتحاد الروسي

(توقيع) غ. ت. غاريبجانيان

عن وزير خارجية جمهورية أرمينيا

(توقيع) س. ن. مارتينوف

وزير خارجية جمهورية بيلاروس

(توقيع) ت. ن. نازاروف

وزير خارجية جمهورية طاجيكستان

(توقيع) ر. ن. أتونبايفا

وزير خارجية جمهورية قيرغيزستان بالإناابة

(توقيع) ك. ك. توكايف

وزير خارجية جمهورية كازاخستان